

31999D0400

L 151/20

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

18.6.1999

**ID-DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL****tal-11 ta' Mejju 1999****dwar il-konklużjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u Hong Kong, iċ-Ċina dwar kooperazzjoni u għajnuna amministrattiva reċiproka fi kwistjonijiet doganali.**

(1999/400/KE)

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

*Artikolu 2*

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi il-Komunità Ekonomika Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 113 flimkien ma' l-ewwel sentenza ta' l-Artikolu 228(2) tiegħu,

Il-Kummissjoni, assistita mir-rappreżentanti ta' l-Istati Membri, għandha tirrapreżenta lill-Komunità fil-Komitat Kongunt tad-Dwana mwaqqaf taht l-Artikolu 21 tal-Ftehim.

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni,

*Artikolu 3*

(1) Billi fil-5 ta' April 1993 il-Kunsill awtorizza lill-Kummissjoni biex tinnegozja, fisem il-Komunità, diversi ftehim ta' kooperazzjoni doganali ma' xi whud mill-ishab kummerċjali ewlenin tal-Komunità.

Il-President tal-Kunsill qiegħed b'hekk jiġi awtorizzat biex jinnomina l-persuni li jkollhom is-setgħa jiffirmaw il-Ftehim li jorbot lill-Komunità.

(2) Billi l-Ftehim bejn il-Komunitajiet Ewropej u Hong Kong, iċ-Ċina dwar kooperazzjoni u għajnuna amministrattiva reċiproka fi kwistjonijiet doganali għandu jiġi approvat,

*Artikolu 4*

Il-President tal-Kunsill għandu, fisem il-Komunità, jagħti n-notifika prevista fl-Artikolu 22 tal-Ftehim <sup>(1)</sup>.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 5**Artikolu 1*

Il-Ftehim bejn il-Komunitajiet Ewropej u Hong Kong, iċ-Ċina dwar kooperazzjoni u għajnuna amministrattiva reċiproka fi kwistjonijiet doganali qiegħed b'hekk jiġi approvat fisem il-Komunità,

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej*.

Mehuda fi Brussel, 11 ta' Mejju 1999.

*Fisem il-Kunsill**Il-President*

It-test tal-Ftehim huwa meħmuż ma' din id-Deciżjoni.

L. SCHOMERUS

<sup>(1)</sup> Id-data tad-dhul fis-seħħ tal-Ftehim għandha tiġi ppubblikata fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej* mis-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill.